



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | <https://www.loduc.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON>



TIN YÊU

CHÚA NHẬT 12 QUANH NĂM – NGÀY 23 THÁNG 6, 2024

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

✠ Thứ Hai – Thứ Sáu: 9:00 am, 6:30 pm

✠ Thứ Bảy: 9:00 am

GIỜ LỄ CUỐI TUẦN

✠ Thứ Bảy: 6:00 pm (Thay cho Chúa Nhật)

✠ Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, 4:00 pm (English), 6:00 pm

GIẢI TỘI

✠ 30 phút trước các thánh lễ trong tuần hoặc lấy hẹn trước

✠ Thứ bảy: 5:30 pm – 6:00 pm

✠ Thứ Tư trong giờ Chầu Thánh Thể sau lễ 6:30 pm

✠ Thứ Sáu Đầu Tháng trong giờ Chầu sau lễ 6:30 pm

RỬA TỘI TRẺ EM

- Sau lễ 11:00 am Chúa nhật thứ nhất hàng tháng
- Cha mẹ và người đỡ đầu buộc tham dự lớp Giáo lý Rửa tội vào Thứ ba tuần thứ ba mỗi tháng. Xin liên lạc văn phòng để ghi danh hoặc lấy đơn, cũng có thể lấy từ trang mạng của giáo xứ

HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ 6 tháng trước ngày cưới

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Xin liên lạc các cha hoặc Văn Phòng Giáo Xứ

GIÁO LÝ VIỆT NGŨ CHO THANH THIẾU NIÊN: Khai giảng đầu tháng 9 và bế giảng tháng 5

GIÁO LÝ DỰ TÒNG VÀ THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN:

Khai giảng giữa tháng 8 và kết thúc vào Phục Sinh năm sau. Xin liên lạc Văn Phòng để ghi danh

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ: Xin lấy đơn dưới cuối nhà thờ, tại Văn Phòng hoặc trên trang mạng giáo xứ



Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 6

Cầu nguyện cho những người phải chạy trốn khỏi đất nước của họ

Xin cho những người di cư chạy trốn chiến tranh hoặc đói khát và để họ có thể tìm thấy sự chào đón và những cơ hội sống mới ở các quốc gia tiếp nhận họ.

TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Số tiền dâng cúng trong tuần qua:

- **Weekly collection:** \$14,932
- **Online:** \$1,135
- **DSF:** Chỉ tiêu \$57,000. Tính đến ngày 20 tháng 6, 2024
 - ✓ Đã thu: \$22,007 (Đã gửi về TGM)
 - ✓ Còn lại cần thu: \$34,993

TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

HƯỚNG TỚI – VISION: Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

SỨ MỆNH – MISSION: Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA CHÁNH XỨ

Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP Office: (713) 939-1906
 Cell: (623) 312-0455

CHA PHÓ XỨ

Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP Tel: (713) 425-9720
 Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP Tel: (346) 812-4764

QUÝ THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Giuse Đỗ Nguyên Chương Tel: (713) 299-1055
 Gioan B. Đào Đình Ân (Andy) Tel: (713) 294-4146
 Vincent Nguyễn Tri Lý Tel: (832) 722-7500
 Giuse Nguyễn Cường Tel: (713) 416-1999
 Phaolô Nguyễn Phong Tel: (832) 275-5631

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Đinh Đức Hiệp (346) 280-0791
 Phó nội vụ 1: Anh Trần Phú Linh (832) 475-7225
 Phó nội vụ 2: Chị Nguyễn Q. Christine (832) 213-8899
 Phó ngoại vụ: Anh Nguyễn Trung Anthony (832) 594-2878
 Thư ký: Anh Nguyễn Quốc Bảo (713) 966-9140

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Nguyễn Trọng Thịnh (832) 646-3028
 Phó chủ tịch: Chị Nguyễn Thị Sâm
 Thư ký: Ông Nguyễn Quý Sương
 Thành viên: Thầy PT Đào Đình Ân (713) 294-4146
 Thành viên: Thầy PT Nguyễn Cường (713) 416-1999

THƯ KÝ VĂN PHÒNG

Chị Nguyễn Phương Dung
 Tel: (713) 939-1906 | Email: lourdes@loduc.org
 Kế toán: Chị Phạm Thị Hồng

HỘI ĐOÀN – PHONG TRÀO – BAN NGÀNH

Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh (713) 314-6327
 Tông Đồ Fatima: Ông Nguyễn Quang Luật (832) 606-7480
 Legiô Mariae: Anh Phêrô Phaolô Nguyễn Đức Nguyễn (346) 329-4269
 Legiô Mariae Jr. Lucy Hiền Phạm (832) 574-9973
 Huynh Đoàn Đaminh: Bà Dương Thị Chi (832) 641-4152
 Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân (713) 376-7288
 Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc (281) 739-8008
 Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông (832) 330-1752
 Ca Đoàn Têrêsa (6pm Sat): Anh Nguyễn Brian (832) 531-5272
 Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy (832) 725-2540
 Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân (832) 594-1715
 Ca Đoàn Hiền Linh (11am): Chị Trúc Ngọc (832) 877-1919
 Ca Đoàn Lộ Đức (4pm): Chị Khương Annie (832) 364-2611
 Ca Đoàn Thành Tâm (6pm) Chị Nguyệt (832) 518-0131
 Đoàn Knight of Columbus: Ông Giuse Tôn Ký (281) 217-0995
 Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Trần Thị Cẩm Tuyền (832) 741-0049
 Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng (281) 919-7419
 Ban Phụng Vụ: Thầy PT Nguyễn Hoàng Phong (832) 275-5631
 Ban Trật Tự: Anh Nguyễn Nam Nick (281) 460-9549
 Ban Giáo Dục: Thầy PT Đào Đình Ân (Andy) (713) 294-4146
 Ban Giúp Lễ: Thầy PT Nguyễn Cường (713) 416-1999
 Ban Làm Đẹp Nhà Chúa: Anh Quang (281) 235-5068
 Ban Truyền Thông: Anh Bảo Mai (832) 788-7414
 Ban Nhạc Orchestra: Đỗ Ngọc Lam (832) 277-2749

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN 12 THƯỜNG NIÊN – B

“Lời Chúa là ngọn đèn soi cho con bước, là ánh sáng chỉ đường con đi.” (Tv 119,105)

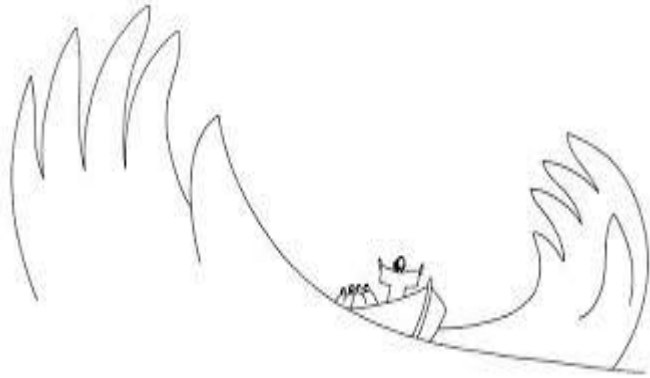
- ✠ Ngày 23/6: CN 12 TN: G 38,1.8-11; 2Cr 5,14-17; Mc 4,35-41.
- ✠ Thứ hai 24/6: SINH NHẬT THÁNH GIOAN TÂY GIẢ - LỄ TRỌNG: Is 49,1-6; Cv 13,22-26; Lc 1,57-66.80.
- ✠ Thứ ba 25/6: 2V 19,9b-11.14-21.31-35a.36; Mt 7,6.12-14.
- ✠ Thứ tư 26/6: 2V 22,8-13;23,1-3; Mt 7,15-20.
- ✠ Thứ năm 27/6: 2V 24,8-17; Mt 7,21-29.
- ✠ Thứ sáu 28/6: Thánh Irênê GM – Tử đạo – Lễ nhớ: 2V 25,1-12; Mt 8,1-4.
- ✠ Thứ bảy 29/6: THÁNH PHÊRÔ VÀ PHAOLÔ TÔNG ĐỒ - LỄ TRỌNG: Cv 12,1-11; 2Tm 4,6-8.16b.17-18; Mt 16,13-19.
- ✠ Ngày 30/6: CN 13 TN: Kn 1,13-15;2,23-24; 2Cr 8,7.9.13-15; Mc 5,21-43 (hoặc Mc 5,21-24.35b-43).

CHÚC MỪNG

- ❖ **CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CHA CHÁNH XỨ:** Cộng đoàn giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức hân hoan mừng kính lễ Sinh Nhật Thánh Gioan Tây Giả và chúc mừng bổn mạng cha chánh xứ Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức. Nhờ lời chuyển cầu của thánh bổn mạng, xin Chúa ban cho cha lòng yêu mến Chúa và tha nhân cách nồng nàn và thực thi sứ vụ mà Chúa trao phó cho cha cách thiết tha, như thánh bổn mạng đã làm chứng.
- ❖ **CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CHA PHÓ XỨ PHÊRÔ PHẠM DUY KHÁNH VÀ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ & HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH:** Trong tuần lễ này, Cộng đoàn giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức cũng hân hoan chúc mừng cha phó xứ Phêrô Phạm Duy Khánh cũng như hai hội đồng Mục Vụ và Tài Chánh trong dịp mừng lễ bổn mạng hai thánh tông đồ Phêrô và Phaolô. Nhờ lời chuyển cầu của hai vị thánh tông đồ, xin Chúa ban cho cha phó cùng các thành viên trong hai hội đồng, luôn yêu mến giáo hội của Chúa là chính giáo xứ Lộ Đức này, và luôn nỗ lực xây dựng một cộng đoàn hiệp nhất, yêu thương qua cung cách phục vụ của mình.

SÔNG LỜI CHÚA CHÚA NHẬT 12 QUANH NĂM

SANG BỜ BÊN KIA



“Chúng ta sang bờ bên kia đi!” (Mc 4,35)

Suy niệm: Khung cảnh diễn ra tại Biển Hồ, lúc này trời đã xế chiều. Sau một ngày được nghe Lời Chúa, các môn đệ nhận được lệnh **“sang bờ bên kia.”** Quả là một thách đố lớn lao, bởi đêm dần buông, lại phải vượt biển, giữa lúc cơn giông tố sắp ập tới. Thật vậy, các ông đã phải chống chọi với trận cuồng phong **“thừa chết thiếu sống.”** Đang khi ấy, Thầy Giê-su lại **“đang ở đàng lái, dựa đầu vào chiếc gối mà ngủ.”** Cũng may, cuối cùng, các ông cũng nhớ để đánh thức Thầy dậy. Lúc này, biển lặng, nhưng các ông lại đối diện với sự chất vấn: **“Sao nhất thế? Làm sao mà anh em vẫn chưa có lòng tin?”**

Mời ban: Các môn đệ và chúng ta (Giáo hội) được mời gọi **“sang bờ bên kia”**, là bờ sự sống của Thiên Chúa. Đôi khi, cũng như các môn đệ, chúng ta quên rằng, Thầy Giê-su đang ở đàng lái, Thầy vẫn luôn ở với chúng ta và cùng chúng ta **“vượt qua”** cơn giông tố của phận người, của cuộc đời. Đôi khi chúng ta tưởng rằng Chúa chẳng quan tâm, chăm sóc, đoái hoài đến những khó khăn, vất vả, hoàn cảnh khốn cùng của mình. Những cơn **“bão tố”** này vạch trần những yếu đuối, sự thiếu tin tưởng, cũng như tổn thương của ta. Nhưng Thầy Giê-su đã **“vượt qua”** cái chết để đưa ta vào cõi sống, Ngài luôn mời gọi ta **“sang bờ bên kia,”** bờ của Thiên Chúa.

Sống Lời Chúa: Khi cầu nguyện, bạn thưa với Chúa những khốn khó của bạn, và xin Người dẫn bạn **“sang bờ bên kia.”**

Câu nguyện: *Lạy Chúa, lúc Chúa mời gọi chúng con sang bờ bên kia, là lúc Chúa bảo đảm với chúng con về sự hiện diện của Chúa. Xin cho mọi giông tố trong đời sống không làm chúng con nhất đảm, mất niềm tin, nhưng luôn tin thác vào lời Chúa: “Các con đừng sợ! Thầy đã thắng thế gian.”*

THÔNG BÁO

CHA XỨ ĐI VẮNG: Cha xứ đi tĩnh tâm hàng năm với quý cha Đa-minh sau đó thăm gia đình từ ngày 24 tháng 6 – 8 tháng 7. Xin anh chị em cầu nguyện để tuần tĩnh tâm sinh nhiều ơn ích. Trong thời gian con đi vắng, xin liên lạc với quý cha phó, ông Chủ tịch HĐMV và văn phòng.

CẬP NHẬT TIẾN TRÌNH XÂY CÁT:

- Cuối tháng 6 này sẽ hoàn tất nhà lồng (Pavilion) và sẽ bắt đầu chuyển sang giai đoạn II.
- Trong giai đoạn II chúng ta sẽ bắt đầu với việc vây hàng rào khu vực thi công, tiến hành tháo gỡ hội trường cũ.
- Xin quý hội đoàn dọn dẹp các dụng cụ sinh hoạt của mình để chuẩn bị cho phần tháo gỡ hội trường.
- Trong thời gian xây dựng và tháo gỡ hội trường cũ, giáo xứ vẫn có bán quán hàng tuần To-go ở ngay trước văn phòng giáo xứ. Giáo xứ cần vài tuần để di dời nhà bếp và sẽ bắt đầu bán quán trở lại từ ngày 21 tháng 7 năm 2024.
- Xin anh chị em tiếp tục ủng hộ để giáo xứ có thêm tài chánh cho việc chi phí hàng tháng và quỹ xây dựng và phát triển của giáo xứ.
- Xin anh chị em theo hướng dẫn của các anh em trong Ban An Ninh Trật Tự để việc đậu xe không làm cản trở việc đi lại của các giáo dân khác, và xin tránh đậu xe làm block các lối ra vào và thông thương trong khu vực đậu xe.

HUYNH ĐOÀN ĐA MINH: Có buổi nguyệt hội hàng tháng vào Chúa nhật ngày 23 tháng 6, tại phòng họp giáo xứ. Xin mời tham dự đông đủ.

ÂN NHÂN ỦNG HỘ HOA TRANG TRÍ TRONG NHÀ THỜ:

- ❖ **ĐỢT I:** AC Vũ Hank & Chi \$6,000; Chị Thu \$200; Ông Cố Cha Bảo \$60; ÔB Tâm Điệp \$40.
- ❖ **ĐỢT II:** ÔB Thor & Ngân \$100; GĐ Cô Trụ \$200; Thiên Trang \$100
- ❖ **ĐỢT III:** ÔB Công \$50; Bà Tin \$100; Bà Thê \$100; ÔB Thúy Cầu \$100; AC Lan Phương \$100; Hoàng Như \$100; Chị Tâm \$50; ÔB Tuyển \$50; Ân danh \$100; GĐ Bác Xuyên \$400.
- ❖ **ĐỢT IV:** AC Hữu Vân \$200; ÔB Tâm Điệp \$20; ÔB Cố Minh \$200; ÔB Trí Hoàng \$200; Ân danh \$200
- ❖ **ĐỢT V:** Hoa Sơn \$100; Trinh \$100; Lan \$100; Cô Thuận \$200; Cô Trang Lục \$100.
- ❖ **ĐỢT VI:** Trần Nguyễn Cao-Tuyết \$200

DIOCESAN SERVICES FUND (DSF) – QUỸ PHỤC VỤ CÁC NHU CẦU TRONG GIÁO PHẬN: Xin anh chị em rộng lượng ủng hộ để Đức Hồng Y có phương tiện phục vụ các nhu cầu trong Giáo Phận. Chỉ tiêu ĐHY giao cho giáo xứ chúng ta năm nay là \$57,000.

TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

38. Thiên Chúa tự mạc khải với danh thánh nào?

Thiên Chúa đã mạc khải chính mình cho Môsê là Thiên Chúa hằng sống, “Thiên Chúa của Ábraham, Thiên Chúa của Isaac, Thiên Chúa của Giacóp” (Xh 3,6). Ngài cũng mạc khải Danh Thánh huyền nhiệm của Ngài cho ông: “Ta là Đấng Hằng Hữu” (YHWH). Ngay từ thời Cựu Ước, Danh Thánh của Thiên Chúa không được phép đọc lên, nên phải thay thế bằng thuật ngữ Đức Chúa. Như vậy trong Tân Ước, Chúa Giêsu được người ta gọi là Đức Chúa, tức là được nhìn nhận là Thiên Chúa thật.



DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:

Bà Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cây • Bà Lê Kim Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết • Ông Bùi Xuân Huỳnh •

Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mr. Mike Carey • Mrs. Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tinh • Bà Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy • Bà Trần Thị Thanh Nhân • Chị Phạm Kim Hoa • Anh Vũ Quốc Việt • Michael McConaughy • Chị Nguyễn Vivian • Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác • Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung • Mr. James Croddock • Mrs. Patricia Gutierrez • Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà Nguyễn Thị Hué • Ông Tạ Trung Quân • Mrs. Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương • Ông Nguyễn Xuân Khôi • Bà Nguyễn Thị Chất • Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN

Kính thưa quý ông bà anh chị em,

Như đã thông báo, chúng con sẽ để các phong bì đóng góp hàng tuần dưới cuối nhà thờ, đủ cho quý vị sử dụng trong vòng 3 tháng tới (tháng 7, 8, 9 năm 2024). Xin anh chị em mỗi gia đình dù đã ghi danh rồi, hay chưa kịp ghi danh với giáo xứ, hãy lấy phong bì về để sử dụng trong việc dâng cúng vào nhà thờ. Xin hãy nhớ: Ngân sách điều hành giáo xứ và bảo trì cũng như phát triển các cơ sở của giáo xứ tùy thuộc vào lòng quảng đại dâng cúng của quý ông bà anh chị em. Xin quý ông bà anh chị em cũng biết cho rằng nếu có tuần nào quý vị đi xa hay vì lý do nào đó không đi lễ ở nhà thờ giáo xứ này được, thì chi phí điện nước, máy sưởi, máy lạnh cũng như các chi tiêu khác, etc... vẫn

phải chi ra như thể là có sự hiện diện của quý vị vậy. Ví thế, lần tới, khi quý vị đến nhà thờ, xin cũng mang theo cả phong bì của tuần mà quý vị đã vắng, để giáo xứ có đủ ngân quỹ chi trả cho các khoản tiêu dùng trong tháng.

Chúng con cũng dự liệu mỗi tháng có phong bì màu vàng để quý ông bà anh chị em sử dụng đóng góp cho Chương Trình Xây Dựng Trung Tâm Sinh Hoạt Đức Mẹ Lộ Đức, như quý ông bà anh chị em thấy đang được diễn ra cách rất tốt đẹp và đúng thời khóa biểu cũng như lịch trình mà nhà thầu đã đưa ra. Cuối tháng 6 này sẽ hoàn tất nhà lồng, và sẽ tiến hành xin phép sử dụng ngay.

Nếu gia đình nào chưa kịp ghi danh, xin vui lòng ghi danh với Văn Phòng Giáo Xứ để được hưởng các quyền lợi của người giáo dân có ghi danh. Nếu quý vị nào đã thay đổi địa chỉ, xin vui lòng cập nhật địa chỉ mới với chúng con. Nếu quý vị nào cần thêm phong bì, xin cũng liên lạc với văn phòng. Chúng con sẵn sàng cung cấp thêm phong bì hoặc trả lời bất cứ thắc mắc. Điện thoại văn phòng giáo xứ là (713) 939-1906. Xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ Lộ Đức,

F. D. M. Nguyen. G.

Lm. G.B. Nguyễn Minh Đức, OP
Chánh xứ

LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN DẸP NHÀ BẾP

Giáo xứ tạm thời ngưng bán quán một vài tuần trong thời gian di dời nhà bếp, và sẽ bán trở lại vào Chúa nhật ngày 21 tháng 7 với hình thức

To-go ngay trước Văn Phòng Giáo Xứ. Xin anh chị em tiếp tục ủng hộ.

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LỄU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
T38	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100,000.00	\$100,000.00	\$0.00
N751	Ân Nhân Ẩn Danh	\$60,000.00	\$60,000.00	\$0.00
D10	Ông Bà Cố Đặng Văn Minh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
N139	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$47,000.00	\$57,000.00	\$10,000.00
N46	Ông Bà Nguyen Ba Cong	\$45,080.00	\$30,000.00	\$0.00
N283	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$35,000.00	\$35,000.00	\$0.00
D46	Dinh Family	\$35,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage – Christine Quynh	\$30,000.00	\$50,000.00	\$20,000.00
L92	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
N212	Ông Bà Nguyen Trung Anthony	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$25,000.00	\$25,000.00	\$0.00
P77	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$23,200.00	\$23,200.00	\$0.00
H2	Allison's Hair and Nails	\$20,000.00	\$20,000.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$20,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$18,000.00	\$20,500.00	\$2,500.00
N140	Ông Bà Nguyen Dzung Jon	\$15,000.00	\$25,000.00	\$10,000.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$15,000.00	\$0.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$15,000.00	\$15,000.00	\$0.00
T120	Ông Bà Tran Thomas	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
	Alliance Automotive Inc	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
N310	Bà Nguyen Theresa	\$13,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$12,120.00	\$0.00
N221	Ông Bà Nguyen Trong Nam	\$12,000.00	\$12,000.00	\$0.00
H144	Ông Bà Ho Huu Hanh	\$10,300.00	\$10,300.00	\$0.00
N100	Ông Bà Nguyen DucTu Henry	\$10,050.00	\$10,000.00	\$0.00
N201	Ông Bà Nguyen Bao Michael	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
	Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$10,000.00	\$0.00	\$0.00
N149	Bà Nguyen Thi Kham	\$10,020.00	\$0.00	\$0.00
	Bán Crawfish	\$9,429.00	\$0.00	\$0.00
H4	Ông Bà Ha Thanh Tuan	\$9,000.00	\$14,000.00	\$5,000.00
T15	Bà Kỳ và các con	\$8,600.00	\$3,000.00	\$0.00
V50	Ông Bà Vu Anh Tam	\$8,300.00	\$8,300.00	\$0.00
N601	Bà Nguyen KimLinh	\$8,000.00	\$4,000.00	\$0.00
	Orchestra LoDuc	\$7,500.00	\$7,500.00	\$0.00
V24	Ông Bà Vu Van Hung	\$7,200.00	\$6,400.00	\$0.00
	Đoàn Hướng Đạo	\$7,130.00	\$6,325.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$7,000.00	\$7,000.00	\$0.00
B62	Ông Bà Bui Andrew	\$7,000.00	\$7,000.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$6,725.00	\$0.00	\$0.00
V87	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00	\$0.00
C19	Bà Ton Nu Doan Nghiem	\$6,010.00	\$3,060.00	\$0.00
D61	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N464	Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$6,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Kitchen	\$6,280.00	\$0.00	\$0.00
D58	Bà Nguyen Thi Lan	\$5,920.00	\$5,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$5,705.00	\$5,705.00	\$0.00
N50	Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong	\$5,700.00	\$700.00	\$0.00
N44	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,540.00	\$5,200.00	\$0.00
N1107	Ông Bà Nguyen Danny	\$5,500.00	\$500.00	\$0.00
N416	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,340.00	\$5,340.00	\$0.00
T67	Ông Bà Tran Phu Linh	\$5,300.00	\$5,300.00	\$0.00
L69	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$5,220.00	\$4,080.00	\$0.00
V46	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00	\$0.00
P7	Ông Bà Pham Van Binh	\$5,210.00	\$5,090.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$5,100.00	\$0.00
D83	Ông Doan Quang Xuyen	\$5,020.00	\$3,000.00	\$0.00
D20	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
D81	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N174	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N261	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N532	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N6	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N855	Ông Bà Nguyen Bao	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
T366	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	GD Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
V44	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
B16	Tran Bui LLC	\$4,520.00	\$3,500.00	\$0.00
T43	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,470.00	\$3,200.00	\$0.00
N186	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,400.00	\$3,700.00	\$0.00
B10	Bà Tran Ann	\$4,100.00	\$3,000.00	\$0.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$4,071.00	\$0.00
T3	Ông Bà Thai Van Ho	\$4,060.00	\$6,000.00	\$1,940.00
N472	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,020.00	\$4,000.00	\$0.00
V98	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$5,000.00	\$1,000.00
L41	Ông Bà Le Van Simon	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
C2	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
D27	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N1047	Ông Bà Ngo Kyle	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N35	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N36	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N902	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
N81	Bà Nguyen Thi Dung	\$4,000.00	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N232	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$3,800.00	\$3,800.00	\$0.00
P176	Ông Bà Pham Thang	\$3,700.00	\$2,400.00	\$0.00
N297	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$3,500.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiến Linh	\$3,500.00	\$4,500.00	\$1,000.00
L44	Ông Bà Le Duc Thong	\$3,500.00	\$3,000.00	\$0.00
N88	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$3,500.00	\$2,700.00	\$0.00
N617	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,440.00	\$7,200.00	\$3,760.00
H16	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$3,200.00	\$0.00
D28	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$3,150.00	\$0.00
N661	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$3,100.00	\$0.00
P21	Ông Bà Pham Duc Hanh	\$3,100.00	\$5,000.00	\$1,900.00
T77	Ông Bà Tran Anh Minh	\$3,100.00	\$1,100.00	\$0.00
H40	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$3,050.00	\$0.00
P116	Ông Bà Pham Thanh	\$3,040.00	\$0.00	\$0.00
P54	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
V150	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
D180	Ông Bà Dinh Toan	\$3,005.00	\$3,000.00	\$0.00
D59	Ân Nhân Ân Danh	\$3,000.00	\$5,000.00	\$2,000.00
T86	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
D16	Bà Dang Nam Trang	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
D224	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
D64	Ông Bà Do Dai Hiep	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
K1	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
L1	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N132	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N160	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N203	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N287	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N341	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N388	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N4	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N456	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N7	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N76	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N87	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
P38	Ông Bà Pham Ngoc Linh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
T45	Ông Bà Tran Gregory	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Thi Tuyet	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
V17	Ông Bà Vu Huu Dinh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N70	Bà Dinh Thi Ngoc Anh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P90	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$3,000.00	\$1,500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Ông Bà Doan Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00	\$0.00
N405	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P85	Ông Bà Pham Phillip	\$2,990.00	\$5,000.00	\$2,010.00
T22	Ông Bà Tran Anh Andrew	\$2,700.00	\$3,000.00	\$300.00
T84	Ân Nhân Ân Danh	\$2,700.00	\$10,000.00	\$7,300.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00	\$0.00
N578	Bà Nguyen Thi Huong	\$2,610.00	\$2,500.00	\$0.00
D67	Thầy Cô Sáu Do Nguyen Chuong	\$2,600.00	\$3,000.00	\$400.00
T336	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$2,583.00	\$1,499.00	\$0.00
N317	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$2,500.00	\$7,500.00	\$5,000.00
T217	Ông Bà Tran Gia Bao	\$2,500.00	\$1,500.00	\$0.00
T126	Ông Bà Tran Xuan Truong	\$2,500.00	\$2,000.00	\$0.00
N364	Ông Bà Tran Viet Hung	\$2,440.00	\$2,200.00	\$0.00
N97	Ông Bà Nguyen Han Luke	\$2,400.00	\$6,000.00	\$3,600.00
P22	Ông Bà Pham Quang Henry	\$2,380.00	\$3,000.00	\$620.00
N326	Ông Bà Nguyen Tri Thuy	\$2,380.00	\$2,100.00	\$0.00
L65	Ông Bà Luu Xuan Bao	\$2,320.00	\$1,500.00	\$0.00
N1144	Ân Nhân Ân Danh	\$2,300.00	\$2,000.00	\$0.00
V130	Bà Vo Nancy	\$2,245.00	\$1,715.00	\$0.00
N295	Ông Bà Nguyen Tan	\$2,235.00	\$2,000.00	\$0.00
D47	Ông Bà Dinh Van Phi	\$2,200.00	\$2,200.00	\$0.00
M2	Ông Bà Mai Xuan Dat	\$2,200.00	\$1,200.00	\$0.00
D82	Ông Bà Doan Nhu Tuan	\$2,200.00	\$0.00	\$0.00
P244	Ông Bà Pham Duc Minh	\$2,200.00	\$1,700.00	\$0.00
N187	Ông Bà Nguyen Van Luc	\$2,170.00	\$2,100.00	\$0.00
N528	Ông Bà Nguyen Van Khiem	\$2,120.00	\$3,000.00	\$880.00
T90	Ông Bà Tran Van Phuong	\$2,100.00	\$2,000.00	\$0.00
P82	Ông Bà Phan Van Chi	\$2,100.00	\$0.00	\$0.00
V27	Ông Bà Vu Xuan Huyen	\$2,100.00	\$1,000.00	\$0.00
C13	Ông Bà Cao Huu Tri	\$2,100.00	\$1,500.00	\$0.00
H21	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$2,090.00	\$2,040.00	\$0.00
N1024	Ông Bà Nguyen V. Trong	\$2,045.00	\$2,040.00	\$0.00
D51	Ông Bà Dinh Khắc Thang	\$2,025.00	\$2,000.00	\$0.00
H61	Ông Bà Huynh Kim Vui	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N1037	Ông Bà Nguyen Quoc Dat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N1040	Ông Bà Nguyen Tuan Huy	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N122	Ông Bà Nguyen Quoc Hung	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N153	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N718	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
N775	Ông Bà Nguyen Kenny	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
T228	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
V149	Ông Bà Vu Cong Thuat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
D18	Ông Bà Dang Van Tuyen & Family	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
D92	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
L121	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
L158	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
M29	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N1050	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N1075	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N256	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N277	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N298	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N402	Bà Pham Lan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N439	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N520	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N685	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N915	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P145	Ông Bà Pham Minh Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P34	Ông Bà Pham Van Ky	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P9	Ông Bà Pham Chinh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T249	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T293	LT Insurance Group	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T61	Ông Bà Tran Phu Huu	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
T66	Ông Bà Tran Trung Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
V39	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
V7	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
H38	Ông Bà Hoang Thai Son	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N211	Ông Bà Nguyen Minh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P153	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1146	Ông Bà Nguyen Van But	\$2,000.00	\$700.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
D70	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
V82	Bà Vu Thi Van Kim	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N529	Ông Bà Nguyen Toan Henry	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
N407	Ông Bà Nguyen Xoan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N115	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$1,900.00	\$3,000.00	\$1,100.00
L130	Ông Bà Le Joseph	\$1,800.00	\$5,000.00	\$3,200.00
T39	Ông Bà Tran Cong Doai	\$1,785.00	\$2,000.00	\$215.00
L89	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$2,000.00	\$300.00
N475	Bà Nguyen Bang	\$1,675.00	\$1,605.00	\$0.00
L34	Ông Bà Le Ngoc	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
P4	Ông Bà Pham Quang Augustin	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
N670	Ông Bà Nguyen Kim Son	\$1,600.00	\$1,000.00	\$0.00
M7	Ông Bà Mai Nancy	\$1,600.00	\$1,000.00	\$0.00
N647	Ông Bà Nguyen Hieu Trung	\$1,555.00	\$1,015.00	\$0.00
C10	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,516.00	\$1,290.00	\$0.00
N144	Ông Bà Nguyen Joseph	\$1,500.00	\$3,000.00	\$1,500.00
D68	Ông Bà Do Van Quang	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
T425	Ông Bà Truong Nguyen Vinh	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyen Hieu	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
T57	Ông Bà Tran Van Huan	\$1,500.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
P82	Bà Tran Thi Huong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyen Tu	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
	Quầy Nước Mía	\$1,500.00	\$0.00	\$0.00
D3	Ông Bà Dang Thanh Binh	\$1,500.00	\$0.00	\$0.00
T131	Ông Bà Tran Tuong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
V68	Ông Bà Vo Truong Thang	\$1,450.00	\$3,000.00	\$1,550.00
N639	Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang	\$1,422.00	\$1,170.00	\$0.00
N832	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,420.00	\$3,000.00	\$1,580.00
N823	Ông Nguyen Thuy Khanh	\$1,420.00	\$1,080.00	\$0.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$1,400.00	\$0.00
T387	Ông Bà Ta Hai	\$1,360.00	\$1,360.00	\$0.00
N580	Ông Bà Nguyen Minh Kha	\$1,360.00	\$1,160.00	\$0.00
N5	Ông Bà Ngo Tri Phong	\$1,300.00	\$1,050.00	\$0.00
N2	Ông Bà Ngo Ban	\$1,300.00	\$1,000.00	\$0.00
V135	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,300.00	\$300.00	\$0.00
P286	Bà Pham Bich Loan	\$1,260.00	\$260.00	\$0.00
H172	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,250.00	\$0.00	\$0.00
N71	Ân Nhân Ân Danh	\$1,240.00	\$1,000.00	\$0.00
T337	Ông Bà Tran John	\$1,225.00	\$1,115.00	\$0.00
P39	Bà Pham Lisa	\$1,200.00	\$3,600.00	\$2,400.00
N55	Ông Bà Nguyen Dan	\$1,200.00	\$2,000.00	\$800.00
N816	Ông Bà Nguyen Ba Tinh	\$1,200.00	\$1,200.00	\$0.00
D209	Bà Do Hang Emily	\$1,200.00	\$1,100.00	\$0.00
P13	Ông Bà Pham Ngoc Thanh	\$1,160.00	\$1,140.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$1,150.00	\$0.00
P46	Ông Bà Pham Martin	\$1,150.00	\$1,000.00	\$0.00
N129	Bà Nguyen Thi Phuoc	\$1,108.00	\$1,048.00	\$0.00
T258	Ông Bà Tran John	\$1,100.00	\$1,100.00	\$0.00
A1	Bà Nguyen Thi Phuong Mai	\$1,100.00	\$3,600.00	\$2,500.00
N1041	Ông Bà Nguyen Tien Tony	\$1,100.00	\$500.00	\$0.00
T65	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$1,090.00	\$1,055.00	\$0.00
V47	Ông Bà Vu Diem	\$1,060.00	\$500.00	\$0.00
N192	Ông Bà Nguyen Hung Manh	\$1,056.00	\$526.00	\$0.00
L14	Ông Bà Le Van Duc	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
N307	Ông Bà Nguyen Kim Thanh	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
L216	Ông Bà Pham Q. Vincent	\$1,050.00	\$1,000.00	\$0.00
N730	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$1,040.00	\$0.00
N395	Ông Bà Nguyen Oanh Vincent	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
N628	Ông Bà Nguyen Chi Dung	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
N908	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
N1052	Ông Bà Nguyen Hue	\$1,040.00	\$0.00	\$0.00
N572	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00	\$0.00
N427	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$1,020.00	\$1,020.00	\$0.00
D215	Ông Bà Dang David	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
T148	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
T60	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
L211	Ông Bà Ly Tri Duy	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
T385	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Góa	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
V71	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
H167	Ông Bà Ho Dong	\$1,010.00	\$0.00	\$0.00
N119	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
N1059	Ông Bà Nguyen C Cam	\$1,010.00	\$3,000.00	\$1,990.00
N788	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$1,001.00	\$0.00
H82	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$10,000.00	\$9,000.00
N537	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$1,000.00	\$4,000.00	\$3,000.00
D199	Ông Bà Dinh Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N1112	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N42	Ông Bà Nguyen Chien	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
B6	Ông Bà Bui Van Hoc	\$1,000.00	\$2,000.00	\$1,000.00
V28	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$2,000.00	\$1,000.00
N595	Ông Bà Nguyen Khac Ngan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
C1	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
C18	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D230	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D26	Ông Bà Dao Quang Huan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D56	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H23	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H26	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H79	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L106	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L13	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L165	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L54	Ông Bà Le Tat Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L67	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L75	Ông Bà Lam Thinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
M14	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1027	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1087	Ông Bà Nguyen Oanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1111	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N117	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N124	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N15	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N155	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N18	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N264	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N309	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N320	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N328	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N343	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N345	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N349	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N368	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N41	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N411	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N502	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N553	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N677	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N683	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N693	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N713	Bà Nguyen Huong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N918	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N930	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N963	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P113	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P127	Ông Bà Pham Thanh Dat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P172	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P195	Ông Bà Pham Khuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P256	Ông Bà Pham Chieu Don	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P26	Ông Bà Pham Nhu Hoai	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P276	Bà Nguyen Thi Suu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P282	Ông Bà Pham Quy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P48	Ông Bà Pham Minh Michael	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P84	Ông Bà Pham Nam Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P86	Ông Bà Phan Ngoc Huong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T113	Ông Bà Nguyen Hai Ho	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T117	Bà Tran Duc Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T135	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T17	Ông Bà Tran Kelvin	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T173	Bà Tran Tam Tammie	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T201	Ông Bà Trinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T224	Ông Bà Tran Ngoc Thach	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T295	Bà Truong Thi Sanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T346	Ông Bà Tran Chanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T375	Ông Bà Truong Do Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T67	Anh Tran Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T81	Bà Tran Nghi	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V141	Bà Vu Kha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V21	Ông Bà Vu Duc Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V40	Ông Bà Vu Van Oanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V88	Ông Bà Vo Thanh Lan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V92	Ông Bà Vu Minh Chau	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tien Nguyen & Lien Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Le Thi Anh Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Van Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Tran Phat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Nguyen Thuy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha ĐaMinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Dinh Trang	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D6	Ông Bà Dang Minh Khang	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
D79	Ông Bà Doan Phi Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
T123	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
V23	Ông Bà Vu Van Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
	Hotel Wingate by Wyndham	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
D149	Ông Bà Do Quang Chinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
D162	Ân Nhân Ẩn danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
H15	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N1141	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N22	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P123	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N1151	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Mười	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Em Bé 90	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P40	Bà Phạm Thị Loc	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N946	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
H18	Ông Bà Hoang Bon	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
L12	Ông Bà Le D. Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L186	Ông Bà Le Van Dieu	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
L126	Ông Bà Lieng T Danny	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
H77	Bà Huynh Phi Phung	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N99	Ông Bà Nguyen Duc Hanh	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
T140	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$980.00	\$980.00	\$0.00
T418	Ông Tran Ngoc Hanh	\$960.00	\$570.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vu	\$910.00	\$610.00	\$0.00
T332	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$900.00	\$700.00	\$0.00
V42	Chị Vu D Tuan Cau	\$900.00	\$1,200.00	\$300.00
D175	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$570.00	\$0.00
N288	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$820.00	\$800.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vu	\$910.00	\$610.00	\$0.00
P294	Ông Bà Phạm Han John	\$830.00	\$600.00	\$0.00
M33	Ông Bà Mai Quoc Huy	\$800.00	\$3,000.00	\$2,200.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
P74	Bà Phạm Hữu Tường	\$800.00	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$800.00	\$0.00
P144	Ông Bà Phạm Hưng Vương	\$765.00	\$630.00	\$0.00
D231	Ông Bà Đinh Thanh Sơn	\$750.00	\$0.00	\$0.00
N1089	Ông Nguyễn Tuấn	\$750.00	\$560.00	\$0.00
V182	Ông Bà Vũ Đình Nhân	\$720.00	\$500.00	\$0.00
H107	Ông Bà Hoàng Hữu Vinh	\$700.00	\$1,000.00	\$300.00
N412	Ông Bà Nguyễn Sang	\$700.00	\$700.00	\$0.00
V6	Ông Bà Võ Kim Lan	\$700.00	\$700.00	\$0.00
D8	Ông Bà Đặng Văn Lợi	\$700.00	\$300.00	\$0.00
P139	Ông Bà Phan T. Thu Huyền	\$700.00	\$0.00	\$0.00
N1100	Bà Nguyễn Thị Nga	\$700.00	\$0.00	\$0.00
N314	Bà Nguyễn Văn Thiên	\$700.00	\$0.00	\$0.00
	Nguyễn Mandy	\$700.00	\$0.00	\$0.00
H9	Ông Bà Hồ Nghiêm	\$700.00	\$1,200.00	\$500.00
P45	Ông Bà Phạm Mai	\$640.00	\$1,000.00	\$360.00
H149	Ông Bà Hoàng Phi	\$630.00	\$630.00	\$0.00
T167	Ông Bà Tống Quốc Trường	\$620.00	\$620.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$600.00	\$1,000.00	\$400.00
D145	Ông Bà Đào Quang Tuyền	\$600.00	\$600.00	\$0.00
N393	Ông Bà Nguyễn Văn Viên	\$600.00	\$600.00	\$0.00
N400	Ông Bà Nguyễn Vinh	\$600.00	\$500.00	\$0.00
N702	Ông Bà Nguyễn Văn Cay	\$600.00	\$500.00	\$0.00
N937	Ông Bà Nguyễn Bửu Liêm	\$600.00	\$200.00	\$0.00
T141	Ông Bà Trần Hy	\$600.00	\$0.00	\$0.00
P269	Ông Bà Phạm Văn Ý	\$585.00	\$570.00	\$0.00
P156	Bà Phạm Danielle	\$580.00	\$530.00	\$0.00
N790	Ông Bà Nguyễn Hữu Hòa	\$570.00	\$540.00	\$0.00
T100	Bà Trần Hạnh Uber	\$560.00	\$0.00	\$0.00
N134	Ông Bà Nguyễn Văn Hương	\$555.00	\$555.00	\$0.00
M15	Ông Bà Mai Thôi	\$555.00	\$500.00	\$0.00
N91	Ông Bà Nguyễn Mỹ Hà	\$550.00	\$550.00	\$0.00
T435	Ông Bà Trần Quốc Việt	\$550.00	\$550.00	\$0.00
T329	Ông Bà Trần Hoài Đức	\$550.00	\$530.00	\$0.00
N964	Ông Bà Nguyễn Văn Hoàng	\$550.00	\$525.00	\$0.00
P279	Ông Bà Phan Thông	\$550.00	\$0.00	\$0.00
N280	Ông Bà Nguyễn Mai Steven	\$545.00	\$515.00	\$0.00
N554	Bà Hoàng Thị Đình	\$545.00	\$505.00	\$0.00
N238	Ông Bà Nguyễn Niêm	\$540.00	\$500.00	\$0.00
T372	Ông Bà Trịnh Văn Hưng	\$534.00	\$524.00	\$0.00
N1122	Ông Bà Nguyễn Văn Xuân	\$530.00	\$500.00	\$0.00
N997	Ông Bà Nguyễn Thanh Hoàng	\$520.00	\$520.00	\$0.00
B15	Ông Bà Bùi Thiên Sao	\$520.00	\$500.00	\$0.00
D176	Ông Bà Đỗ Lạc	\$520.00	\$500.00	\$0.00
C55	Ông Bà Cao Xuân Bình	\$510.00	\$500.00	\$0.00
D244	Ông Bà Đinh Đức Duy	\$505.00	\$385.00	\$0.00
T389	Bà Trần Thị Nghĩa	\$505.00	\$0.00	\$0.00
N922	Ông Bà Nguyễn Đức Nguyễn	\$503.00	\$503.00	\$0.00
N16	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$3,500.00	\$3,000.00
N417	Ông Bà Nguyễn Tân Sỹ	\$500.00	\$1,500.00	\$1,000.00
B52	Ông Bà Bùi David	\$500.00	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
C45	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D133	Ông Bà Doan Van Bang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D193	Ông Bà Duong Phu Anh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D23	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D44	Ông Bà Dinh Viet Le	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D52	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D55	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H142	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H41	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H83	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
L27	Ông Bà Nguyen Ngan	\$500.00	\$500.00	\$0.00
M1	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$500.00	\$0.00
M17	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N1035	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N166	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N168	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N275	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N338	Bà Nguyen Van Toa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N40	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N501	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N729	Ông Bà Ngo Van Tai	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N815	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N934	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N948	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N975	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P170	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P180	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P19	Ông Bà Hoang Minh Man	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P270	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P28	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P65	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
T16	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$500.00	\$0.00
T334	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V144	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V178	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V38	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V5	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	GĐ Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truc Nguyen	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Quỹ Cardinal Nguyễn Văn Thuận Foundation	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đội Đức Maria Mẹ Thiên Chúa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Đa Minh Trẻ - GX ĐMLĐ	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N829	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T401	Ông Bà Truong Vinh Tien	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Phạm Thị Ru	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Kieng Huynh - Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T426	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N281	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N1013	Ông Bà Nguyen Khắc Ngu	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Ngọc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Vu Thi Thanh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T378	Ông Bà Truong Thai	\$500.00	\$1,000.00	\$500.00
H50	Ông Bà Hua Tho Hung	\$500.00	\$0.00	\$0.00
L88	Ông Bà Le Phuc Minh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
T110	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
N173	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$495.00	\$0.00	\$0.00
N313	Ông Bà Nguyen Van Thien	\$460.00	\$440.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Sơn)	\$400.00	\$400.00	\$0.00
	Bà Thăng	\$400.00	\$0.00	\$0.00
H53	Ân Nhân Ân danh	\$400.00	\$0.00	\$0.00
N978	Ông Nguyen Van Dung	\$400.00	\$0.00	\$0.00
P177	Ông Bà Phạm Đình Hai	\$400.00	\$0.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00	\$0.00
T347	Ông Bà Tran Trung	\$400.00	\$200.00	\$0.00
T40	Ông Bà Tran Manh Doan	\$400.00	\$0.00	\$0.00
N1068	Ông Bà Nguyen Son	\$400.00	\$0.00	\$0.00
M5	Bà Phan Thi Thanh	\$395.00	\$225.00	\$0.00
N980	Bà Nguyen Thi Trung	\$365.00	\$335.00	\$0.00
N992	Bà Nguyen Vu Thuy Linh	\$363.00	\$303.00	\$0.00
N294	Ông Bà Nguyen Tan Thomas	\$360.00	\$320.00	\$0.00
H108	Ông Bà Hoang Thao	\$350.00	\$300.00	\$0.00
T354	Ông Bà Trinh Chieu Binh	\$340.00	\$340.00	\$0.00
C54	Ông Bà Chu Tran Tien	\$320.00	\$320.00	\$0.00
N600	Ông Bà Nguyen Thomas	\$320.00	\$320.00	\$0.00
N67	Ông Nguyen Dang David	\$320.00	\$320.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$320.00	\$320.00	\$0.00
T119	Bà Tran Mai Tiet	\$320.00	\$300.00	\$0.00
N156	Ông Bà Nguyen Quoc Khoa	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N236	Ông Bà Nguyen Van Nho	\$300.00	\$300.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N455	Ông Bà Nguyen Kevin	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N538	Ông Bà Nguyen Thuy Vinh	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N63	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P191	Bà Phạm Thị Duom	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P206	Ông Bà Phạm Van Luat	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P273	Ông Bà Phạm Ngọc Thạch	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P8	Ông Bà Phạm Công Bình	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Tuyen	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoàng	\$300.00	\$300.00	\$0.00
D247	Bà Dương Thị Mỹ Tiên	\$300.00	\$240.00	\$0.00
P33	Ông Bà Phạm Văn Khôi	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Lisa Nguyễn	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Ngô Thị Soi	\$300.00	\$0.00	\$0.00
T209	Ông Bà Trần Văn Chan	\$300.00	\$0.00	\$0.00
D165	Ông Bà Đinh Phương Hiếu	\$300.00	\$0.00	\$0.00
C6	Ông Bà Cao Maria	\$300.00	\$3,000.00	\$2,700.00
V192	Bà Vũ Thị Hồng	\$290.00	\$220.00	\$0.00
T27	Ông Bà Trương Vinh	\$290.00	\$0.00	\$0.00
N452	Ông Bà Nguyễn Ngọc Thạch	\$280.00	\$1,000.00	\$720.00
P239	Ông Bà Phạm Nghĩa	\$280.00	\$240.00	\$0.00
D134	Ông Đinh Trung	\$280.00	\$0.00	\$0.00
V15	Ông Bà Vũ Minh Công	\$280.00	\$0.00	\$0.00
	Team MLB - Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00	\$0.00
L33	Ông Bà Lê Đình Ngọc	\$250.00	\$0.00	\$0.00
T202	Ông Bà Trần Văn Ngành	\$250.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$240.00	\$240.00	\$0.00
L91	Ông Bà Lê Văn Ly	\$240.00	\$0.00	\$0.00
V163	Ông Bà Vũ Quang Chiên	\$235.00	\$0.00	\$0.00
P149	Ông Bà Phạm Duy Kinh	\$230.00	\$230.00	\$0.00
P209	Ông Bà Phạm Ngọc Chính	\$230.00	\$210.00	\$0.00
P25	Ông Bà Phạm Cindy	\$230.00	\$0.00	\$0.00
P306	Ông Bà Phạm Hoa Duy	\$220.00	\$200.00	\$0.00
T269	Bà Trần Mỹ Loan	\$214.00	\$209.00	\$0.00
C49	Ông Bà Cao Lương	\$210.00	\$300.00	\$90.00
N660	Bà Nguyễn Tuyen	\$210.00	\$0.00	\$0.00
V165	Ông Bà Vũ Đình Thuận Nhân	\$200.00	\$2,000.00	\$1,800.00
D63	Bà Đỗ Quang Hiền	\$200.00	\$1,000.00	\$800.00
D7	Ông Bà Đặng Hữu Khuông	\$200.00	\$200.00	\$0.00
H34	Bà Hoàng Nancy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
H44	Ông Bà Hoàng Văn Trinh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
L168	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
N1081	Ông Bà Nguyễn Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
N988	Ông Bà Nguyễn Đình Nam	\$200.00	\$200.00	\$0.00
T35	Ông Bà Ngô Hiếu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
T93	Ông Bà Trần Văn Quang	\$200.00	\$200.00	\$0.00
V90	Ông Bà Võ Tuấn	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyễn Jennifer	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyễn Quỳnh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Trần Thuy	\$200.00	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Pham Kyran	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Catherine	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Phung Thi Oanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Hong Ha	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bảo Châu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Elysia LLC - Paris Lash Studio	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Hong Bui	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Thanh Tuyen Ngo, Hong Chu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Trung Dinh Nguyen	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Vien Nguyen	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bác Khôi	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Lanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
T380	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
N1092	Ông Bà Ngo Van Thiet	\$200.00	\$0.00	\$0.00
B58	Ông Bà Bui V Quan	\$200.00	\$0.00	\$0.00
D19	Ông Bà Dang Duc Hoa	\$200.00	\$0.00	\$0.00
N536	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
V13	Ông Bà Vu Van Chuong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
N1148	Ông Bà Nguyen Thanh Minh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
N397	Ông Bà Nguyen Thi Vinh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
Q3	Ông Bà Quach Ngoc Bieu	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
L208	Ông Bà Le Truong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
T302	Ông Bà Tran Chi Khai	\$200.00	\$0.00	\$0.00
N358	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$5,000.00	\$4,800.00
N1145	Bà Nguyen Thi Le Chi	\$200.00	\$0.00	\$0.00
T46	Ông Bà Tran Van Hai	\$200.00	\$0.00	\$0.00
N271	Ông Bà Nguyen Tai Simon	\$180.00	\$0.00	\$0.00
	Ivy Tran	\$180.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$170.00	\$170.00	\$0.00
N979	Ông Bà Nguyen Vincent	\$170.00	\$0.00	\$0.00
N66	Ông Bà Nguyen David	\$170.00	\$0.00	\$0.00
N308	Ông Bà Nguyen Quang Thanh	\$160.00	\$0.00	\$0.00
T444	Ông Bà Tran Linh	\$160.00	\$0.00	\$0.00
P31	Bà Pham Moon	\$140.00	\$0.00	\$0.00
P293	Ông Bà Pham Khoa Alex	\$140.00	\$0.00	\$0.00
D123	Ông Bà Duong L. Anh	\$140.00	\$0.00	\$0.00
M8	Ông Bà Mai Thanh Nhuan	\$110.00	\$0.00	\$0.00
V183	Ông Bà Vo Van Quy	\$110.00	\$0.00	\$0.00
N200	Ông Bà Nguyen Dung Michael	\$105.00	\$0.00	\$0.00
	Ban Hướng Dẫn 11AM	\$100.00	\$2,000.00	\$1,900.00
B30	Ông Bà Bui Hanson	\$100.00	\$500.00	\$400.00
N1076	Ông Bà Nguyen Manh Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
P101	Ông Bà Phan Hiep Tan	\$100.00	\$100.00	\$0.00
T344	Ông Bà Tran Quang Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00
V172	Bà Vu Thi Sinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Tran Mai	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$100.00	\$0.00
D30	Bà Dao Lien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
D241	Ông Bà Dang Ngoc Duy	\$100.00	\$0.00	\$0.00
H22	Ông Bà Hoang Minh Giac	\$100.00	\$0.00	\$0.00
M21	Ông Bà Mai Son	\$100.00	\$0.00	\$0.00
M9	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
N1099	Ông Bà Nguyen Trung Dien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Ngoc Hanh	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00	\$0.00
V31	Ông Vu Ngoc Loc	\$100.00	\$0.00	\$0.00
T446	Ông Bà Tran Thanh Hai	\$100.00	\$0.00	\$0.00
N844	Ông Bà Nguyen Van Xuat	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Minh Quang & Minh Khoa	\$100.00	\$0.00	\$0.00
L188	Ông Bà Le Cong Thang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
N497	Ông Bà Nguyen Van Trang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
N681	Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen	\$100.00	\$0.00	\$0.00
V42	Ông Bà Vu Phung	\$100.00	\$0.00	\$0.00
P301	Ông Bà Pham Minh Quan	\$100.00	\$0.00	\$0.00
N1127	Ông Bà Nguyen Van Cuong	\$90.00	\$0.00	\$0.00
T88	Ông Tran Peter	\$80.00	\$0.00	\$0.00
C44	Ông Bà Cao Ngoc Tan	\$80.00	\$0.00	\$0.00
H48	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00	\$0.00
P260	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00	\$0.00
T286	Ông Bà Tran Mai Thi	\$80.00	\$0.00	\$0.00
D49	Ông Bà Dinh Quoc Thach	\$80.00	\$0.00	\$0.00
H64	Ông Bà Hoang Khoa	\$80.00	\$0.00	\$0.00
C58	Ông Bà Cao Khac Thien	\$80.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N131	Ông Bà Nguyen Sang	\$75.00	\$0.00	\$0.00
D107	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00	\$0.00
Q2	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00	\$0.00
T382	Ông Bà Tran Huu Thien	\$70.00	\$0.00	\$0.00
V129	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00	\$0.00
T423	Ông Bà Tran Phat	\$60.00	\$1,000.00	\$940.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$60.00	\$60.00	\$0.00
D129	Ông Bà Doan Van Quang	\$60.00	\$0.00	\$0.00
N138	Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy	\$60.00	\$0.00	\$0.00
N583	Ông Bà Nguyen Ngoc Ha	\$60.00	\$0.00	\$0.00
T281	Ông Bà Tran K. David	\$60.00	\$0.00	\$0.00
T441	Bà Tran Thi Thoa	\$60.00	\$0.00	\$0.00
	Joshua Tran	\$60.00	\$0.00	\$0.00
P233	Ông Bà Phan Anh Tuan	\$60.00	\$0.00	\$0.00
D240	Ông Bà Do Ngoc Chau	\$55.00	\$0.00	\$0.00
N429	Ông Bà Nguyen Duc An Khang	\$55.00	\$0.00	\$0.00
	Oanh Nguyen	\$50.00	\$50.00	\$0.00
P246	Ông Pham Son	\$50.00	\$0.00	\$0.00
N1046	Chị Nguyen Thi Thuy Linh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
P277	Ông Bà Pham Quoc Thang	\$50.00	\$0.00	\$0.00
T290	Ông Bà Tran Thai Long	\$50.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân danh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
N1123	Bà Nguyen Vien	\$50.00	\$0.00	\$0.00
V158	Ông Bà Vu Dinh Ton	\$50.00	\$0.00	\$0.00
T255	Ông Bà Truong Minh Duc	\$45.00	\$0.00	\$0.00
N1042	Ông Bà Nguyen Ngoc Minh Châu	\$45.00	\$0.00	\$0.00
	Anna	\$40.00	\$40.00	\$0.00
N882	Ông Bà Nguyen Thao	\$40.00	\$0.00	\$0.00
C37	Ông Bà Chau V. Sang	\$40.00	\$0.00	\$0.00
N121	Ông Bà Nguyen Nhu Hung	\$40.00	\$0.00	\$0.00
N891	Ông Bà Nguyen Hoang	\$40.00	\$0.00	\$0.00
N959	Ông Bà Nguyen Quang Duy Tien	\$40.00	\$0.00	\$0.00
T339	Ông Bà Truong The Phong	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$40.00	\$0.00	\$0.00
V179	Ông Bà Vu Anh Tuan	\$40.00	\$0.00	\$0.00
V119	Ông Bà Vu Dinh Trinh	\$40.00	\$0.00	\$0.00
V111	Bà Bui Nhi	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Dao Thi Lan	\$40.00	\$0.00	\$0.00
P134	Chị Pham Rosemary	\$40.00	\$0.00	\$0.00
P281	Ông Bà Pham Huu Ngu	\$35.00	\$0.00	\$0.00
D237	Ông Bà Doan The Vinh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
L20	Ông Bà Le Hoang	\$30.00	\$0.00	\$0.00
T233	Ông Bà Tran Cong Thinh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
N389	Ông Bà Nguyen Alex	\$30.00	\$0.00	\$0.00
N966	Ông Bà Nguyen Van Luat	\$28.00	\$0.00	\$0.00
J1	Ông Jenks John	\$25.00	\$0.00	\$0.00
N868	Ông Bà Nguyen John	\$24.00	\$0.00	\$0.00
H148	Ông Bà Huynh Hanh	\$21.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
H57	Ông Bà Huynh Giong To	\$20.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N72	Bà Nguyen Oanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
A2	Ông Bà Au Van Han	\$20.00	\$0.00	\$0.00
B42	Ông Bà Bui Sy	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D177	Ông Bà Dang Vu Minh Quang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D37	Ông Bà Dinh Minh Chau	\$20.00	\$0.00	\$0.00
H145	Ông Bà Ho Quynh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
L116	Ông Bà Le Ngoc Toan	\$20.00	\$0.00	\$0.00
L79	Ông Bà Le The Hoang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N1108	Ông Bà Nguyen Steven	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N633	Ông Bà Nguyen Bich	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N777	Ông Bà Nguyen Ngoc Lam	\$20.00	\$0.00	\$0.00
T127	Ông Bà Tran Chung Tu	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D253	Ông Doan Han	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N714	Ông Bà Nguyen William	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N924	Ông Nguyen Thanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Truong Quang Ngoc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
V91	Ông Bà Vu Duc Hung	\$20.00	\$0.00	\$0.00
D249	Ông Bà Dang Tieu Binh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N687	Ông Bà Nguyen Kim Xuong	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N925	Ông Bà Nguyen Dong Ai	\$20.00	\$0.00	\$0.00
V151	Ông Bà Vu Quoc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N159	Ông Bà Nguyen Xuan Khoi	\$20.00	\$0.00	\$0.00
T342	Ông Bà Tran Ngoc Thai	\$15.00	\$0.00	\$0.00
T12	Ông Bà To Van Moi	\$15.00	\$0.00	\$0.00
D212	Ông Bà Do Kim Sanh	\$11.00	\$0.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$10.00	\$0.00	\$0.00
L166	Ông Bà Lai Xuan Tien	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N1096	Ông Bà Nguyen Quang Phi	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N789	Ông Bà Nguyen Ngoc Son	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N957	Ông Bà Nguyen Thi	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N993	Ông Bà Nguyen Van Thang	\$10.00	\$0.00	\$0.00
P261	Ông Bà Pham Van Dong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
P309	Ông Bà Pham Chuong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T257	Ông Bà Trinh Be	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T327	Chị Tran Thi Hoa	\$10.00	\$0.00	\$0.00
V191	Ông Bà Vu Ngoc Gia Han	\$10.00	\$0.00	\$0.00
	Chau Nguyen	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N1057	Ông Bà Nguyen Michael	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N983	Ông Bà Nguyen Van Thuan	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T178	Ông Bà Tran Tom	\$10.00	\$0.00	\$0.00
V22	Ông Bà Vu Van Hoan	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N768	Ông Bà Nguyen Viet Xuan	\$7.00	\$0.00	\$0.00
N1150	Ông Bà Nguyen Lieu Xuan	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N481	Ông Bà Nguyen Cu	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N646	Ông Bà Nguyen Quoc Bao	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N867	Bà Nguyen Tuyet	\$5.00	\$0.00	\$0.00
P43	Bà Pham Nhu Mai	\$5.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N942	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$5.00	\$0.00	\$0.00
B57	Bà Bui Kim	\$2.00	\$0.00	\$0.00
V164	Ông Bà Vu Christopher	\$2.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Tran Thai - Nails of America & Milano Nails	\$0.00	\$25,000.00	\$25,000.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Nguyễn Trương Family (Phở An)	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
V51	Ông Bà Vu Tuong Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
L185	Ông Bà La Kim Long	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phương - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
D152	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
P196	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
N207	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00	\$2,000.00
H121	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
N864	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
N996	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
N531	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00	\$500.00
	Hôi Lêgiô Mariae - Tiểu Đồi Đức Maria Me Giáo Hội	\$0.00	\$500.00	\$500.00

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG

Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 06.21.2024 (August 8, 2022 - June 21, 2024)

Tổng cộng đã hứa (Amount Pledged)	\$ 1,973,694.00
Tổng cộng đã nhận được (Amount Paid)	\$ 1,783,660.00
Hứa còn lại (Pledge Remaining Balance)	\$ 190,034.00



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức Xin Cảm Tạ
Quý Ân Nhân Bảo Trợ Bàn Tin

TIN YÊU

Cần Quảng Cáo Xin Liên Lạc:

Văn Phòng Giáo Xứ (713) 939-1906 | ✉ Lourdes@loduc.org

CẦN BÁN

Cần bán 3 lô đất tại nghĩa trang vườn
VĨNH CỬU - WESTHEIMER

Xin Liên Lạc:

ANNA HOA PHẠM (832) 971-4061

DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ

- ✓ Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- ✓ Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- ✓ Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- ✓ Kiểm tra lý lịch người thuê
- ✓ Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh


DUY VU

Realtor® & Property Manager

(214) 994-6057

www.realtechnocy.com

Chỉ từ 5%




TPL ENERGY
TEXAS POWER & LIGHTING
www.tplenergy.com

LINA Q NGUYEN
Energy Analyst
admin@tplenergy.com

Save up to 35% on your next electric bill!

CÔNG TY ĐIỆN LỰC

Call us now: (713)552-0484
11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042



Chicken Farm for sale in Quitman, TX

51 ares with beautiful hay field income
6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004
2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete
3 Wells with filtration/chlorination system
Incinerator, Generator, Office, Tool Shed, tractor, gator, and more.
Asking \$1,800,000 – Appraisal available on request.
For more info please call **903-830-0229**

THẮNG HÙNG

Super Market - Open 7 days a week
9:00am – 9:00pm

#1 3020 Gears Rd Houston, TX 77067 (281) 999-1239

#2 9443 Kempwood Dr Houston, TX 77080 (713) 939-7021



T&T

Auto Service & Body Shop
Complete Auto Repair Foreign & Domestic
9028 W. Little York. Houston, Texas 77040
(713) 466-4461
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

PHANXICO TOURS

Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt
Chương trình Xuyên Việt – Tháng 10/2024
● 22 ngày (từ ngày 06/10/24 đến 27/10/24)
● Giá trọn gói: \$3,480 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3* và trung tâm Công Giáo)
Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:
Phone: (682) 812-3494
Email: dominichiep@gmail.com

2T TRAVEL & SERVICES

14207 / State Highway 249 Ste. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- ◆ Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- ◆ Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- ◆ Bảo Hiểm Obamacare
- ◆ Khai thuế cá nhân
- ◆ Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thờ

KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

(832) 573-7411 | (346) 229.4101

BẢO HIỂM

- ☑ Xe
- ☑ Nhà
- ☑ Nhân Thọ
- ☑ Thương Mại
- ☑ Sức Khỏe

DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chữ Ký
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm



THE BEST RATE INSURANCE

Brian Khoa Nguyen

Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính

(832) 878-3939

briannguyen@thebestrateins.com

Thebestrateinsurance.com



☑ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

☑ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm

☑ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128
Houston, TX 77072
(346) 570-5867 | (281) 416.6231

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dị ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



DR. VINH VO, DNP

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



H&A Air Conditioning

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐÀM GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**

(281) 755 - 9971

Insurance and License: TACL117466C

Galveston Beachfront Airbnb

6 bd | 6 ba & 3 half | 4,500 sqft



Call (832) 387-5379 to book today!

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An



Xuân "Tracy" Trần

(713) 518-7203

Nghĩa trang Earthman Resthaven
mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp.
Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết
minh.tran2@dinitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp

Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền
- không sao
- không sao
- Thuê mướn
- Quản trị



KATHERINE THẢO LÊ
(832) 276.0845

✉ KatherineYourRealtor7@gmail.com

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes Mausoleum Cemeteries Monuments Crematories Urn Niches



Cy-Fair (832) 678-3900
Champions (281) 520-2674
Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: 15715 N. Freeway Service Dr. Houston, Texas 77090
713-597-8899
Headstoneworldhouston.com
Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm

- ☑ Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
- ☑ Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- ☑ Không thi đậu, không lấy tiền.
- ☑ Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Bác Sĩ Nhãn Khoa Nguyễn Thị Cathy, OD

13774 Northwest Fwy Houston, Texas 77040
(Located next to VisionWorks)
713-996-8169

Giờ mở cửa:

☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00pm
☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00pm

- ✓ Đo độ kính và contact lenses.
- ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
- ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.



NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S

DEVINE DENTAL

(Family and Cosmetic Dentistry)
☐ Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
☐ Làm theo hẹn.

12834 Willow Centre Dr. Suite A Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)

www.nwhoustondentists.com

(713) 856-5000

Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE



BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating
Refrigeration Sale - Service - Installation
Commercial & Residential

10% OFF Any Equipment Replacement

713-839-6798
832-373-2820

Licensed & Insured
LIC# TACLA34008E & TACLB34008R





AB REALTY & MORTGAGE

Christine Quỳnh Nguyễn
11828 Bellaire Ste 105
Houston, TX 77072
281-568-9988 | 832-213-8899

CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC
Đặc biệt chương trình tài trợ
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



DENTIST
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900
832.534.3801
dentistatrockcreek.com



iGel Beauty
www.iGelBeauty.com
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



DN COMMERCIAL **DANNY NGUYEN INTERNATIONAL**
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

Tammie Vu 713.865.2362
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



InteliOne FINANCIAL PARTNERS

(281) 506-7744
(713) 557-8989

✉ Kimberley@InteliOne.com
1111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngô, MBA
Founder | CEO | President
UTCF, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)




LT Insurance Group
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí
Bảo Hiểm Medicare
Bảo Hiểm ObamaCare
Bảo Hiểm Nhân Thọ
Long Term Care

Lan Thân 713.569.0590
Sang Thân 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com
www.ltinsurancegroup.com
1225 N Loop West Suite 214
Houston, Texas 77008

Quý vị đang tìm bảo hiểm với giá tốt?
Chúng tôi có nhiều công ty bảo hiểm cho quý vị lựa chọn.



11828 Bellaire Ste 105c
Houston, Texas 77072
281-528-1869
Kelly.huynh@brightway.com

Brightway INSURANCE
The LP Family Agency

Bảo Hiểm: NHÀ | XE | THƯƠNG MẠI | NHÂN THỌ

Phương "Kelly" Huỳnh



VISION CONCEPT

281-407-4886

12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2
Houston, TX 77065
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Khám mắt - Làm kính - Contact lens

Bác Sĩ Nhân khoa
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.




KELLERWILLIAMS REALTY ASK MAGIS REALTY GROUP

LỘC TRẦN
Tận Tâm, Tận Lực Giúp:

MUA, BÁN, ĐẦU TƯ NHÀ, ĐẤT
MUA, BÁN, THUÊ THƯƠNG MẠI
GIÚP HỖ SƠ VAY ĐỦ LOẠI

832-648-4659
Loc.Tran@AskMagisRealty.com
www.AskMagisRealty.com

WE'RE HIRING
CYPRESS, KATY, HOUSTON

KW COMMERCIAL



THE YARD DEPOT

15822 Mueschke Road
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supplies
OPEN 7 DAYS
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass